

FeLLowSHiP

【英語】人気ゲームのLQA・翻訳チェック/大手グループ/短期レア案件/未経験歓迎@東京渋谷区

あなたの英語力で日本のゲームを世界へ。4月後半の短期集中プロジェクト。

募集職種

人材紹介会社
株式会社フェロシップ

求人ID
1584035

業種
ゲーム

雇用形態
派遣

勤務地
東京都 23区

給与
250万円 ~ 300万円

時給
1500円

勤務時間
10:00~19:00 (休憩1時間)

休日・休暇
月~金 (土日祝休み)

更新日
2026年04月08日 00:00

応募必要条件

キャリアレベル
新卒・未経験者レベル

英語レベル
ネイティブ

日本語レベル
ビジネス会話レベル

最終学歴
大学卒：学士号

現在のビザ
日本での就労許可が必要です

募集要項

仕事内容 家庭用ゲームやスマートフォンアプリなど、世界中でリリースされるデジタルコンテンツの「LQA（言語品質保証）業務」を担当していただきます。

【主な業務内容】

- インゲームテキストの翻訳・テスト（英語）

- 既にローカライズされたテキストの翻訳チェック・レビュー
- 表現の不自然さや、文脈による誤訳、表示崩れなどの確認
- バグ情報の報告と修正アドバイス

単なる翻訳ではなく、プレイヤーが最高のエクスペリエンスを得られるよう「言葉の品質」を担保する、クリエイティブなポジションです。

おすすめポイント

- **超短期で集中して働ける**：4/13～4/30又は4/14-4/28の期間限定。スキマ時間を有効活用したい方に最適です。
- **英語ネイティブが活躍中**：多国籍なスタッフが集まる環境で、グローバルな刺激を受けながら仕事ができます。
- **未経験・若手活躍中**：ゲームへの情熱と高い言語スキルがあれば、LQA未経験からでも挑戦可能です。
- **残業ほぼなし**：19:00定時で、プライベートとの両立もスムーズです。

スキル・資格

必須スキル

- 英語ネイティブレベルの方
- 日本語能力試験（JLPT）N2相当以上の読解・記述スキル
- 高い英語ライティング能力（文法・表現力）
- 基本的なPCスキル（Word、Excel、PowerPoint、Outlook）
- 納期を守り、正確に作業を進められる方

活かせるスキル

- ビジネスレベルの日本語（メールのやり取り等）
- ゲーム、マンガ、アニメなどのエンタメ系ローカライズ経験
- 翻訳ツール（Trados、MemoQ、WordFast等）の使用経験
- 日本文化に対する深い関心と知識

会社説明